

САНСКРИТСКАЯ

ГРАММАТИКА.

В. И. Шербула.

ЧАСТЬ I.

ХАРЬКОВЪ.
ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФІИ.

1873.

ЦНБ ХНУ ім. В. Н. Каразіна
2010 р.

1870

1870

САНСКРИТСКАЯ ГРАММАТИКА.

В. И. Шерцля.

—
—
—

ЧАСТЬ I.

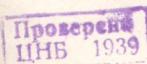


ХАРЬКОВЪ.

Въ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФІИ.

—
1873.

2



2806

14

Напечатано по опредѣленію Совѣта Императорскаго Харь-
ковскаго Университета.

Ректоръ А. Паломбецкий.

БІОЛІГІЧНИЙ
Інститут

378

О Г Л А В Л Е Н И Е.

Стран.

Предисловіе	VII.
-----------------------	------

I. П и с ь м о.

Гласныя, двугласныя; согласныя, ихъ раздѣленіе и произношеніе	1.
Соединеніе согласныхъ съ гласными.	1.
Соединеніе согласныхъ между собою	3.
Anusvāra, anunāsika, visarga	3.

II. Фонетическія правила и особенности.

Гласныя. §§ 1 — 5	5.
Guna и vrddhi. § 6.	6.
Согласныя. § 7	7.
I. Уподобленіе. §§ 8 — 12	8.
II. Вставка. §§ 13 — 15	9.
III. Выпущеніе. §§ 16 — 18	10.
IV. Законы благозвучія, относящіеся къ конечнымъ согласнымъ. §§ 19 — 20	11.
V. Носовыя. § 21	12.
VI. Плавныя r, l. §§ 22 — 23.	12.
VII. Небныя. § 24	13.

Стран.

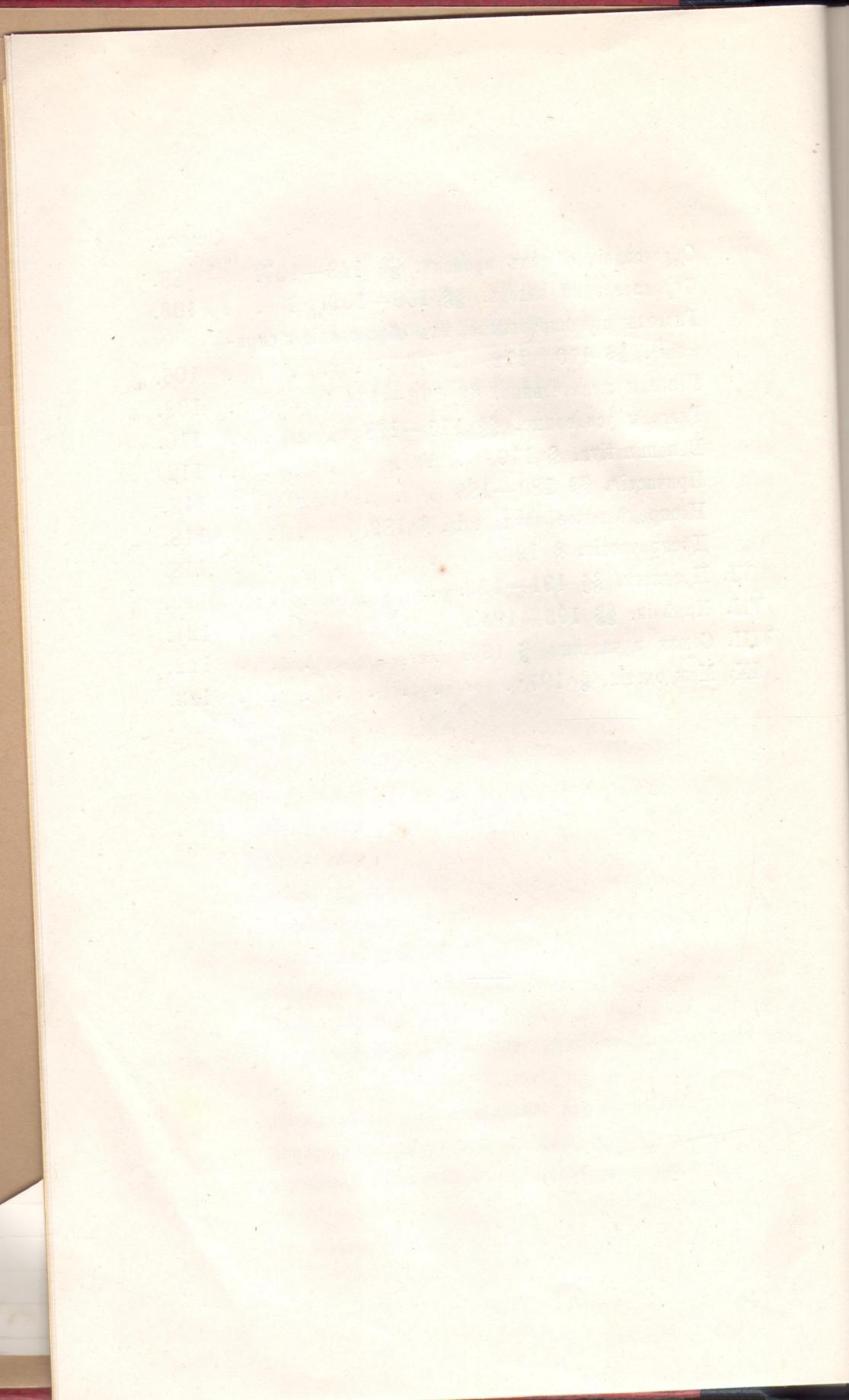
VIII. Шипящія. § 25—30	13.
IX. Измѣненіе согласной h. §§ 31—34 . . .	15.
X. Переходъ зѣбного n въ язычное. § 35 . .	16.

III. ЧАСТИ РЪЧИ.

I.	Имена существительные. § 36	17.
	Склонение. §§ 37 — 38.	18.
1.	Склонение темъ на согласную	19.
	Особенности и неправильности склоненій.	
	§§ 39 — 56.	20.
2.	Склоненіе существительныхъ, оканчивающихся на гласныя. §§ 57 — 61.	31.
	Особенности и уклоненія существительныхъ съ темами на гласныя. §§ 62 — 66	38.
II.	Прилагательные. § 67	40.
	Образование сравнительной и превосходной степеней. §§ 68 — 69	40.
III.	Числительные. §§ 70 — 81.	42.
IV.	Мѣстоименія:	
	Личные. §§ 82 — 86.	47.
	Притяжательные. § 87	48.
	Возвратные. § 88.	49.
	Указательные. §§ 89 — 92	49.
	Относительное и вопросительное. § 93.	51.
	Неопределенные и сложные. §§ 94 — 99.	51.
V.	Глаголъ:	
	Залоги, наклоненія и времена. §§ 99 — 100. . .	53.
	Образование временъ и наклоненій. §§ 101 — 110.	54.
	Раздѣленіе глаголовъ по классамъ и разрядамъ.	
	§§ 111 — 113.	60.
	Образование особыхъ временъ. §§ 114 — 147. . .	62.

Стран.

Образование общих временъ. §§ 148—167.	88.
Страдательный залогъ. §§ 168—169.	103.
Глаголы причинительные, ихъ образование и спряженіе. §§ 170—172.	106.
Глаголы желательные. §§ 173—174	109.
Глаголы усиленные. §§ 175—178	110.
Denominativa. § 179.	112.
Причастія. §§ 180—188	113.
Неопределённое наклоненіе. § 189.	118.
Дѣепричастія. § 190.	118.
VI. Предлоги. §§ 191—192.	119.
VII. Нарѣчія. §§ 193—195	121.
VIII. Союзы и частицы. § 196.	122.
IX. Междометія. § 197	123.



ПРЕДИСЛОВИЕ.

При составлении краткой санскритской грамматики я имѣлъ въ виду представить, въ сжатомъ обозрѣніи, всѣ существенные особенности санскритского языка, знаніе которыхъ необходимо для чтенія памятниковъ, особенно спическаго и классического periodовъ; на особенности Ведъ обращено вниманіе лишь въ нѣкоторыхъ исключительныхъ случаяхъ. При отсутствіи всякаго руководства для изученія санскрита въ нашей литературѣ этотъ трудъ, надѣюсь, не будетъ безполезнымъ. Тому, кто, не вдаваясь во всѣ мелочныя подробности грамматики, желаетъ вникнуть въ удивительный организмъ одного изъ богатѣйшихъ формами языковъ индо-европейской отрасли, краткое и точное изложеніе грамматического устройства будетъ весьма желатель-

нымъ. Этю точкой зрења я и руководился при составлении этого труда, предназначаемаго мною преимущественно для студентовъ историко-филологического факультета, слушающихъ полный курсъ сравнительной грамматики индо-европейскихъ языковъ. Во второй части будетъ представлено краткое обозрѣніе синтаксическихъ особенностей санскрита.

ЗАВОДОЧНЫЕ

I. ПИСЬМО.

Гласные: अ a, आ â; इ i, ई ī; उ u, ऊ û; र r, रू ī; ल l, लू ī.
Двугласные: ए ē, ऐ ai; ओ ô, औ âu.

СОГЛАСНЫЕ, ИХЪ РАЗДѢЛЕНИЕ И ПРОИЗНОШЕНИЕ.

Гортанные: क ka, ख kha; ग ga, घ gha; ङ ūa (nga).
Небныя: च ča (русск. ча), झ čha; झ ḡa (русск. джа), ञ ḡha; ञ ña.
Язычные: त ta, थ tha; द da, ध dha; न na.
Зубныя: त̄ ta, थ̄ tha; द̄ da, ध̄ dha; न̄ na.
Губныя: प pa, फ̄ pha; ब̄ ba, भ̄ bha; म̄ ma.
Полугласные: य ja (русск. я), र̄ ra, ल̄ la, व̄ va.
Шипящія: श̄ ca, ष̄ ša (русск. ша), स̄ sa, ष̄ ha.

Примѣр. Въ Ригведѣ встрѣчается еще звукъ श̄ ūa (ශ), а именно — между двумя гласными, гдѣ онъ замѣняетъ язычную ध̄ d.

СОЕДИНЕНИЕ СОГЛАСНЫХЪ СЪ ГЛАСНЫМИ.

1. Краткое a за согласными не выражается, заключаясь въ выше-приведенныхъ знакахъ; если же за согласною не слѣдуетъ ни a, ни какая-либо другая гласная, въ такомъ случаѣ отсутствіе гласной обозначается посредствомъ знака ~ (virâma, то-есть спокойствіе, молчаніе); такимъ образомъ पद pad (нога) должно читать pada, но पद्=pad; वर्=vara (подарокъ, женихъ), но वर् var (избирать). a не подразумѣвается и тогда, когда за согласною слѣдуетъ другая гласная: सिव् siv (шить—лат. su-ere), मुनि tuni (отшельникъ, аскетъ).

â за согласною выражается помошью знака **ଠ**: **କାମ** *kâma* (любовь), **ନାସା** *nâsâ* (носъ).

2. Краткое *i* за согласными означается посредствомъ **ତ**, поставленнаго спереди согласныхъ: **ତିମିର** *timira* (темнота), **ବିଧଵା** *vidhavâ* (вдова).

i выражается знакомъ **ତ**: **ମିନ** *mîna* (рыба), **ବିର** *vîra* (герой, воинъ—лат. *vir*), **ଜୀବିତ** *jîvita* (жизнь).

3. *u* и *û* за согласными означаются черезъ **ଉ** и (подъ согласною): **ଦୁହିତା** *duhitar* (дочь—греч. θυγάτηρ), **ପୁର** *pur* (городъ, греч. πόλις), **ଯୁଗ** *juga* (*uio*, лат. *jugum*); **ପୂର୍ବ** *pûrva* (прежній, восточный, др.-болг. прѣкъ), **ଭୂମି** *bhumi* (земля, лат. *humus*); **ସୂନ୍ଦର** *sûndari* (сынъ).

ର *r* въ соединеніи съ *u* принимаетъ форму **ରୁ** *ru*, съ *û*—**ରୁ** *rû*; **ରୁ** *h* съ *u* и *û*—**ରୁ** *hu*, **ରୁ** *hû*: **ରୁଦ** *rud* (плакать рѣд-атн), **ରୁପ** *rûpa* (форма, красота); **ବରୁ** *bahu* (многій), **ହନ୍କୁ** *hanku* (насмѣхаться).

4. Остальная гласная выражается слѣдующимъ образомъ: **ତ** = *c*, **ତ୍ର** = *z*, **ତୀ** = *o*, **ତୀର୍ତ୍ତି** = *o:* **କୃମି** *krmî* (червь, лат. *vermi-s*), **ଗୃହ** *grha* (домъ), **ତୁ** *tar* (переходитъ), **କଳ୍ପ** *kalp* (kalp = быть способнымъ). **ହୃ** выражается чрезъ **ରୁ**.

5. Знаки, выражаящіе двугласныя (за согласными): **ଏ** = *e*, **ଐ** = *ai*, **ଔ** = *o*, **ାନ୍ତି** = *âni*. Примѣры: **ଫେନ** *phêna* (пѣна), **ଭେକ** *bhêka* (лягушка), **ମେଘ** *mêgha* (облако); **ରୈ** *râi* (богатство, лат. *re-s*), **ବୈର** *vâira* (храбрость), **ଶୈଲ** *çâila* (гора); **କୋକିଲ** *kôkila* (кукушка), **ଗୋ** *go* (корова, быкъ—др.-нѣм. *kô*, др.-болг. **ГОВ-ЛДО**), **ରୋଷ** *rôsha* (гнѣвъ), **ସୌଭାଗ୍ୟ** *sâubhaga* (счастіе), **ପୌର** *pâura* (гражданинъ), **ନୌ** *nâi* (корабль—лат. *nav-is*).

Изъ этого явствуетъ, что приведенные вначалѣ знаки для гласныхъ и двугласныхъ—**ଅ a**, **ଆ á**, **ଏ é** и пр. употребляются почти исключительно въ началѣ словъ¹, напр. **ଶ୍ରୁଣ୍ଗ** *anûga* (слуга), **ଆପସ** *âpas* (вода), **ଇହା** *iha* (здѣсь), **ଇଷତ** *išat* (немного), **ଉଡ଼କ** *udaka* (вода—греч. ὕδωρ), **ଉଧ୍ସ** *ûdhas* (вымя—греч. οὐθαρ, лат. *uber*), **ର୍ଷଷ୍ମ** *râshba* (быкъ), **ଇତାତ** *îtat* (это), **ଏହିକ** *âihika* (здѣшний), **ଆକ** *âka* (домъ), **ଆଶଦ୍ଧ** *âuśadha* (лѣкарство).

¹ Стечения гласныхъ въ срединѣ словъ почти всегда избѣгаются, ср. §§ 3—5.

Соединение согласных между собою.

* въ соединеніи съ согласными выражается черезъ *r* или *l*, смотря потому, стоитъ ли *r* передъ согласной или же за нею; первый знакъ ставится надъ согласною, а второй подъ нею. Примѣры: *तर्षा* (жажды—готск. *thaursja* имѣю жажду), *धर्म* *dharma* (должность, право), *पूर्ण* *pūrṇa* (полный—др.-болг. *пълнъ*); *व्रण* *vraṇa* (рана), *क्रम* *krama* (шагъ), *ओत्र* *crōtra* (ухо).

Нижеслѣдующее обозрѣніе содержитъ употребительнѣйшія группы согласныхъ:

क्ल *kkha*, *क्ला* *kča*, *क्त* *kta*, *क्त्य* *ktja*, *क्त्र* *ktra*, *क्त्य* *ktrja*, *क्त्व* *ktva*,
क्न *kna*, *क्न्य* *knja*, *क्ना* *kma*, *क्य* *kja*, *क्र* *kra*, *क्र्य* *krja*, *क्ल* *kla*, *क्व* *kva*,
क्श *kša*; *ख्ल* *khna*, *ख्य* *khja*, *ख्र* *khra*; *ग्न* *gna*, *ग्र* *gra*; *घ्न* *ghna*, *घ्य* *ghnja*,
घ्र *ghra*; *ङ्क* *ñka*, *ङ्क्ल* *ñkša*, *ङ्ग* *ñga*, *ङ्ख* *ñgha*, *ङ्न* *ñma*; *च्च* *čča*, *च्छ* *ččha*,
च्न *čna*; *छ्य* *čhya*, *छ्र* *čhra*; *ग्ना* *gńia*, *ग्रा* *grá*; *न्च* *nča*, *न्ख* *nǵa*, *न्छ* *nčha*;
त्म *tma*, *त्य* *tja* *द्र* *tra*; *थ्य* *thja*, *द्व* *thra*; *ङ्ग* *dga*, *ङ्ड* *dbha*, *ङ्डा* *dma*, *ङ्ध* *dja*,
द्व *dra*, *द्व्य* *dya*; *ध्य* *dhja* *ध्ल* *dhra* *ध्ल्य* *dhva*; *ण्ण* *nna*; *त्त* *tta*, *त्त्य* *ttra*, *त्त्व* *ttva*,
त्न *tna*, *त्र* *tra*, *त्व* *tva*; *ङ्ग* *dga*, *ङ्ड* *dgra*, *ङ्ड* *dgha*, *ङ्ड* *dghra*, *द्व* *dda*, *द्व्य* *ddra*,
द्व्य *ddva*, *द्व्य* *ddha*, *द्व्य* *ddhna*, *ङ्ड* *ddhja*, *द्व* *dna*, *द्व* *dba*, *द्व* *dbra*, *द्व* *dbha*,
द्व *dbhja*, *द्व* *dbhra*. *घ्न* *dma*, *घ्र* *dja*, *द्र* *dra*, *घ्र* *drja*, *द्व* *dva*, *घ्य* *dvja*,
द्व *dvra*; *ध्य* *dhna*, *ध्य* *dhja*, *ध्र* *dhra*, *ध्ल्य* *dhva*; *न्त* *nta*, *न्त्य* *ntra*, *न्न* *nna*,
न्य *nja*, *न्र* *nra*; *प्त* *pta*, *प्न* *pna*, *प्म* *pma*, *प्र* *pra*, *प्ल* *pla*, *प्व* *pva*;
फ्य *phja*; *ब्द* *bda*, *ब्र* *bra*; *भ्य* *bhja*, *भ्र* *bhra*; *म्न* *mna*, *म्र* *mra*, *म्ल* *mla*;
य्य *jja*; *ल्न* *lna*, *ल्ल* *lla*; *व्य* *vja*, *व्र* *vra*; *अ्च* *čča*, *अ्न* *cnā*, *अ्र* *crā*,
अ्ळ *çla*, *अ्य* *çya*; *श्ट* *šta*, *अ्य* *štja*, *श्ट्र* *štra*, *श्ट्य* *štya*, *श्ठ* *štha*, *अ्य* *šthja*,
स्न *sna*, *स्य* *sja*, *स्त्र* *stra*, *स्न* *sna*, *स्य* *sja*, *स्र* *sra*; *ह्ल* *hna*,
ह्ल *hna*, *ह्ल* *hma*, *ह्य* *hja*, *ह्ल* *hra*, *ह्ल* *hla*, *ह्ल* *hva*, *ह्ल* *hvja*.

Anusvâra, Anunâsika, Visarga.

Anusvâra означается точкою надъ согласною, за которую слѣдуетъ (•), имѣетъ носовое произношеніе, выражаетъ въ концѣ словъ благозвучное измѣненіе губного *म् m* и встрѣчается въ сре-

динъ словъ предъ шипящими и ፻¹. Примѣры: मांस mā̄nsa (мясо, др. - болг. мясо), वंश van̄ṣa (родъ, поколѣніе), विंशति viñçati (двадцать — лат. viginti, греч. Φευοσι), संहृति sañhati (собраніе, множество); इदं वचनमत्रवीत् idañ vaçanam abravit (эту рѣчь скажаль=этотъ отвѣтъ далъ) изъ idam vaçanam etc.

Anunâsika, выражаемая чрезъ ° (надъ согласной, за которую приходится), означаетъ весьма слабый звукъ носовой: कँ kan.

Visarga, означаемая посредствомъ двоеточія (:) и встрѣчающаяся обыкновенно лишь въ концѣ словъ², въ-замѣнѣ согласныхъ स s или र r, произносится какъ придыхательное h: बहवः bahavaḥ (многие) изъ bahavas, सरः sarah (озеро) изъ saras, पुनः rupāḥ (опять) изъ rupar.

ॐ (всегда въ-началѣ слова) ставится на мѣсто выпущенной по слѣ ē или ô гласной a: भूपोर्णस्ति bhūpō-sti (царь есть) изъ bhūpō (=bhūpas) + asti.

° выражаетъ знакъ сокращенія: अभवम्-वस् abhavat, -vas (вм. abhavas я былъ, ты былъ).

। стоитъ, какъ знакъ препинанія, въ концѣ предложенія, въ поэзіи въ концѣ полустишія; въ концѣ строфы (двустишія) становится знакъ ॥.

Ударяемые слоги имѣютъ преимущественно удареніе двоякаго рода: udâtta (³), т. е. поднятый=острое удареніе, и svarita (¹), т. е. облеченный среднимъ удареніемъ (svara=удареніе вообще); svarita употребляется несравненно рѣже, нежели udâtta.

¹ Въ рукописяхъ и въ разныхъ изданіяхъ ануஸвара въ срединѣ словъ встрѣчается нерѣдко передъ согласными въ-замѣнѣ носовой; такимъ образомъ въ иѣ-которыхъ изданіяхъ слова, какъ-то: कन्दर kandara (пещера), गन्ध gandha (запахъ), दम्भ dambha (обманъ), पङ्क panka (грязь, глина), भङ्ग bhaṅg (ломать) передаются черезъ कंदर, गंध, दंभ, पंक, भंग и пр. Очевидно, что въ по-слѣднемъ случаѣ носовая принимаетъ соответствующее слѣдующей согласной про-изношеніе.

² И въ срединѣ словъ visarga указываетъ на сложность формы, такъ напр. निष्ठास nih-çvâsa (вздохъ) состоять изъ префикса nir (निर्) внизъ, вы-, не- и çvâsa; दुर्घटः duh-stha (бѣдный, несчастный) изъ dus (dur=греч. δυσ=плохо, зло-, не-) и stha (отъ корня sthâ стоять) и пр.

II. ФОНЕТИЧЕСКИЯ ПРАВИЛА И ОСОБЕННОСТИ.

Г л а с н ы я.

§ 1. Краткія гласныя: *a*, *i*, *u*, *r̄*, *l̄*; соотвѣтственный долгія: *â*, *î*, *û*, *ṝ**. Двугласныя: *ē*, *ō*; *ai*, *au*.

§ 2. *ē* произошло изъ сочетанія *a+i* (или *a+î*), *ō* изъ *a+u* (*a+û*); представляя двугласныя, эти звуки всегда оказываются долгими. Если къ долгому *â* присоединяется *i*, то образуется *ai*, изъ *â+u=au*; следовательно въ *ai* и *au* *a* всегда должно быть долгимъ. Изъ этого выходитъ, что группъ *ai* и *au* (съ краткимъ *a*) въ санскритѣ неѣть.

Примѣры: *hasta* (рука)—*hasta+i=hastē* (въ руцѣ); *vṛka+i=vṛkē* (въ волкѣ); *apa+īksā=apēkṣā* (надежда, ожиданіе); *pra+īksaka=prēkṣaka* (зритель); *upa+ita=upēta* (снабженный, одаренный); *mahā+iśudhi=mahēśudhi* (большой колчанъ); *mahā+ulkā=mahōlkā* (большая головня); *mahā+udadhi=mahōdadhi* (океанъ).

§ 3. Изъ стеченія двухъ тождественныхъ гласныхъ (или краткой съ соотвѣтственною долгой) происходятъ соотвѣтственные долгія: *a+a* (*â*)=*â*, *i+i* (*î*)=*î*, *u+u* (*û*)=*û*, (*r+r=r̄*). *a* въ соединеніи съ *ē* (или *ai*) переходитъ въ *ai*, въ соединеніи съ *ō* (или *au*) въ *au*¹. Примѣры: *para+ēdhita=parāidhita* («кукушка, слуга»)—букв. «другимъ вскориленный»); *mahā+āīcvarja=mahāīcvarja* (большая власть, могущество);

* Для полнаго обозрѣнія индійскіе грамматики выставляютъ и долгое *l=l̄*, но такая гласная не встрѣчается въ самомъ языкѣ.

¹ *ē* и *ō* въ такомъ случаѣ разлагаются на свои членораздѣльныя части, такъ что *a+ē=a+ai=ai*, *a+ō=a+au=au*.

padma+upala=padmôpala (рубинъ); *mahâ+ôśadhi=mahâu-*
śadhi (имя растенія—*mimosa pudica*).

§ 4. *i* (*î*) передъ другими гласными переходитъ въ *j*, *u* (*û*) въ *v* (*r*, какъ гласная, въ соотвѣтств. согласную *r*): *mati+a=matjâ* (творит. пад. отъ *mati* «духъ, разумъ»); *nadî+a=nadjâ* (творит. стъ *nadî* «рѣка»); *uru+i=urvî* (земля, собствен. «широкая», такъ-какъ *uru*=греч. εὐρύς «широкій»).

§ 5. *ê*, *ô*, *âi*, *âu* въ соединеніи съ слѣдующими за ними гласными: *ê* въ срединѣ словъ передъ другою гласной измѣняется въ *aj* (такъ-какъ *ê=ai*, а *i* переходить въ *j*), если же *ê* стоитъ въ концѣ, то изъ **aj* отбрасывается *j*, а если слѣдуетъ краткое *a*, въ такомъ случаѣ *ê* остается неизмѣненнымъ, а *a* выпадаетъ: *bhê-a=bhaja* (страхъ; кор. *bhâ* бояться); *smê-a=staja* (удивленіе; глаг. кор. *smi*=смн-штн са); изъ *hastê iva* (какъ въ рукѣ) образуется *hasta iva*; изъ *hastê asmin=hastê smin* (въ этой рукѣ).

ô передъ гласными въ срединѣ слова переходитъ въ *av*: *çrô+as=çrav-as* (ухо, слава), кор. *çru* (слушать); *drô+a=drava* (жидкость, капля), кор. *dru* (бѣжать, течь). Если же *ô* въ концѣ слова представляетъ измѣненіе слога *-as*, въ такомъ случаѣ слѣдующее *a* отбрасывается: *vrkô+atti* (волѣть)=*vrkô *tti*¹.

âi и *âu* въ срединѣ или въ концѣ слова переходятъ въ *aj* и *âv*: *gâi+ana=gâj-ana* (пѣвецъ), кор. *gâi* (пѣть), *râu+ana=râvana* (очищающій, чистый), гл. *rû* (чистить).

Guna и Vrddhi.

§ 6. Подъ ними подразумѣвается весьма распространенное въ самомъ языке усиленіе гласныхъ, проявляющееся въ влія-

¹ Передъ другими гласными мѣсто такого *ô* заступаетъ *a*, то-есть изъ слога *-as* выпадаетъ согласная: *khaga ñsît* «птица была» изъ *khagas ñsît*; *vânara ñti* «обезьяна идетъ».

Ещѣ краткаго или долгаго *a* на гласныя *a*, *i*, *u* (*î*, *û*). Guna (букв.—качество, добродѣтель) представляетъ приставку, спереди, краткаго *a*, вслѣдствіе которой *i* или *î* усиливаются въ *ê*, *a* въ *â*, *a* и *u* въ *ô*; vrddhi состоить въ приставкѣ спереди долгаго *â*, усиливающаго *a* въ *â*, *i*, *î* въ *ai* и *u*, *û* въ *au*. Примѣры гуны: *sa-kâr-a* (я сдѣлалъ), кор. *kar*; *pa-pât-a* (онъ упалъ), кор. *pat*; *bi-bhêd-a* (я раскололъ), кор. *bhid*; *môc-anâ* (освобожденіе), кор. *tic*; *mâdhurja* (сладость), отъ *madhura* (сладкій, пріятный); *dêça* (место, страна), кор. *dic* (указывать); *nêtra* (глазъ), кор. *nî* (водить); *mêgha* (облако), кор. *mih* (изливать воду—лат. *ming-ere*); *sêka* (окропленіе), кор. *sic*; *hê-tan* (зима), отъ *hita* (морозъ, зима—*hiem-s*); *çobh-anâ* (блестящій), кор. *cubh*; *rôsha* (гнѣвъ), кор. *ruš*; *bhôga* (наслажденіе, удовольствіе), кор. *bhu*.

Примѣры vrddhi: *mâitrja* (дружба), отъ *mitra* (другъ); *nâî-ca* (ночной), отъ *nîcâ* (ночь); *dâinja* (бѣдность), отъ *dîna* (бѣдный); *gâirika* (золото), отъ *giri* (гора); *kâurava* (потомокъ Куру), отъ *kuru* (собств. им.); *gâurava* (весь, важность), отъ *guru* (тяжелый, важный); *çâura* (воръ), кор. *çur*; *pâitrka* (отцовскій), отъ *pitr* (отецъ); *vâira* (геройство, храбрость), отъ *vîra* (герой—лит. *výras*, лат. *vir*); *pâutra* (внукъ), отъ *putra* (сынъ); *mâina* (молчаніе), отъ *tini* (отшельникъ, аскетъ).

С о г л а с н ы я.

§ 7. Весьма важнымъ оказывается раздѣленіе согласныхъ на отзвучные и звучные; къ отзвучнымъ принадлежать: *k*, *ç*, *t*, *p* и соотвѣтствующія имъ придыхательныя: *kh*, *çh*, *th*, *ph*, кромѣ того всѣ шипящія: *ç*, *ş*, *s*; къ звучнымъ: *g*, *ğ*, *d*, *d*, *b*, ихъ придыхательныя *gh*, *ğh*, *dh*, *dh*, *bh*, всѣ носовыя (*n*, *ñ*, *ń*, *n*, *m*) и плавныя (*r*, *l*), полугласныя *j* и *u* и *h*. Гласныя причисляются къ разряду звучныхъ.

При разныхъ, вызванныхъ законами благозвучія, измѣненіяхъ

согласныхъ слѣдуетъ обратить глаеное вниманіе на то, происходить ли такія измѣненія въ срединѣ слова, то-есть вліяніемъ приставляемыхъ къ корнямъ или отдѣльнымъ словамъ грамматическихъ окончаний и суффиксовъ, или въ концѣ словъ, будучи обусловливаемы въ такомъ случаѣ вліяніемъ начальныхъ согласныхъ слѣдующихъ словъ. Важныя измѣненія производятъ: I) уподобленіе, II) вставка, III) выпущеніе.

I. У П О Д О Б Л Е Н И Е.

§ 8. Передъ звучными могутъ стоять только звучные, передъ отзучными только отзучные; слѣдовательно отзучные передъ звучными измѣняются въ звучные, звучные передъ отзучными въ отзучные.

Примѣры: *ap+ǵa* (*aqua+natus*)=*ab-ǵa* (лотосъ); *ap+da* (*aqua+dans*)=*ab-da* (облако); *ud+tara*=*ut-tara* (верхній, сѣверный); *ǵagat+içvara* (*mundus+dominus*)=*ǵagad-içvara* (Сива—«обладатель міра», *t* измѣняется въ *d*, такъ-какъ гласные считаются звучными, § 7); *mahat+bhjas*=*mahad-bhjas* (*magnis*), *mahad-bhaja* (большой страхъ), *ad+ti*=*atti* (ѣсть—edit).

§ 9. Зубные *t*, *d* и ихъ придыхательная *th*, *dh* уподобляются слѣдующимъ небнымъ, язычнымъ и *l*; группа *t+ç* (*d+ç*) или остается неизмѣненною или переходитъ въ *čch*.

Примѣры: *ud+čaja*=*ic-čaja* (собирание, накопление—гл. кор. *či*); *ud+čhēdana*=*ic-čhēdana* («искоренение»; придыхательная согласная въ уподобленномъ звуке теряетъ придыхание); *kat+čit*=*kač-čit* (вопросительная частица, выражавшая желаніе); *ud+lásana* (блескъ)=*ul-lásana*; *ud+çrāja*=*ic-čhrāja* (восходъ, поднятіе); *ud+dīna*=*id-dīna* (взлетъ, полетъ); *tat+labhasva*=*tal-labhasva* (это получай).

§ 10. Конечное *r* уподобляется слѣдующей шипящей, но можетъ переходить также въ висаргу (*h*); если же за шипащею

следуетъ еще другая согласная, то *r* можетъ и выпадать; напр. *punar+sīdāmi* (iterum sedeo)=*punas-sīdāmi* или *punaḥ sīdāmi*; *punar+stāumi* (iterum celebro)=*punas stāumi*, *punaḥ stāumi* (обыкнов.), или *puna stāumi*.

§ 11. Всѣ язычныя и ё какъ конечный коренныя согласные имѣютъ вліяніе уподобляющее на слѣдующія зубныя *t*, *th*, *dh*, принадлежащія къ разнымъ грамматическимъ окончаніямъ или суффиксамъ; какъ видно, уподобленіе здѣсь дѣйствуетъ въ обратномъ направленіи (слѣдующая согласная уподобляется предшествующей) и происходит въ срединѣ слова.

Примѣры: *uš+tra=uš-ṭra* (верблюдъ); *upariš-ta* (силящий) изъ **upariṣ-ta* (вслѣдствіе измѣненія *ç* въ ё, *t* переходитъ въ *ṭ*); *gaṇ+ti=gaṇ-ṭi* (счетъ); *dvēś-ṭi* (ненавидѣть), гл. *dviš*.

§ 12. Предшествующая начальному *h* отзвучная измѣняется въ соотвѣтственную звучную, а *h* въ такую же, но приыхательную звучную; здѣсь проявляется слѣдовательно двойное уподобленіе: *tat+hāvajati* (это заставляетъ жертвовать)=*tad-dhāvajati*. Caus

II. ВСТАВКА.

§ 13. Шипящая вставляется между конечнымъ *n* и слѣдующею отзвучной *č*, *ṭ* или *t*, причемъ посовой звукъ переходитъ въ ануஸвару или анунасику; передъ ё вставочная шипящая принимаетъ форму *ç*, передъ *t*—*s*, а передъ *t*—*s*.

Примѣры: *jasmī-ç-čārē* (въ которомъ лукѣ); *tasmin-ṣ-ṭāñkē* (въ этомъ топорѣ); *tasmin-s-tarāu* (въ этомъ деревѣ); *ājan-s-tamisrē* (шли въ темнотѣ); *ajunai-s-tapasā* (соединили раскаленiemъ).

§ 14. При односложныхъ корняхъ или темахъ, оканчивающихся на *i* (*î*) или *u* (*û*), въ случаѣ приставки къ нимъ образовательныхъ слоговъ, начинающихся съ гласной, между окон-

чаниемъ и корнемъ ставится соотвѣтственная полугласная (послѣ *i* — *j*, а за *u* — *v*): *cri+i=cri-j-i* (въ счастіи); *bhū+i=bhu-v-i* (на землѣ). То-же самое часто усматривается въ многосложныхъ формахъ, особенно если гласнымъ *i* и *u* предшествуютъ двѣ согласные: *āp-nu+anti=āp nu-v-anti* (получаютъ); *či-kri+a=čikri-j-a* (вы продали), но *nunu+a=nunu-v-a* (вы превозносили).

§ 15. Между предлогами *ara*, *ira*, *pra*, *pari*, *prati*, *ā*, *ava*, *vi*, *sam* и нѣкоторыми корнями, начинающимися съ отзвукныхъ (*k*, *č*, *t*, *p* — чаще всего передъ *k*), въ извѣстныхъ случаяхъ вставляется благозвучная шипящая; къ такимъ корнямъ принадлежать, напр., *kar* (дѣлать), *tur* (бить, ударять), *pad* (идти), *čar* (идти).

Примѣры: *sañ-s-krta* (украшенный) изъ *sam+krta*; то-же самое значеніе имѣютъ *ira-s-krta* и *pari-ś-krta*; *ira-s-kara* (латы); *ā-s-pada* (мѣсто); *pra-s-tump-atı* (ударяетъ), *ā-čarja* (чудо), кор. *čar*.

III. ВЫПУЩЕНИЕ.

§ 16. *n* въ концѣ первой части сложнаго слова отбрасывается, равно какъ передъ суффиксомъ *-tas*: *adhvan+ga=adhva-ga* (путешественникъ); *ātman+ǵa=ātma-ǵa* (сынъ); *rāgān+dhāna=rāǵa-dhāna* (столица); *karman+tas=karmatas* (по дѣламъ); *nāman+tas=nāmatas* (по имени).

§ 17. Передъ окончаніемъ прич. прош. врем. (страд. зал.) *-ta* конечное коренное *n* (иногда и *m*) нерѣдко выпадаетъ: *tan+ta=ta-ta* (растянутый), кор. *tan*; *ha-ta* (убитый), кор. *han*; *ma-ta* кор. *tan* (думать, уважать); *ra-ta* кор. *ram* (радоваться, любить); *ga-ta* кор. *gam* (идти). Такъ и передъ *-tha* (въ спряженіи): *ha-tha* (убиваете).

§ 18. Конечное *z* послѣ долгаго *ā* выпадаетъ передъ звуч-

ными, следовательно и передъ всѣми гласными. Примѣры: *budhā
ārṇuvanti* (мудрецы получаютъ, достигаютъ) изъ *budhās...*; *dūtā īkṣantē* (посланные, вѣстники смотрятъ) изъ *dūtās...*; *čāurā bibhrati* (воры несутъ), изъ *čāurās bibhrati*.

IV. ЗАКОНЫ БЛАГОЗВУЧІЯ, ОТНОСЯЩІЕСЯ КЪ КОНЕЧНЫМЪ СОГЛАСНЫМЪ.

§ 19. Въ концѣ словъ изъ гортанныхъ можетъ встрѣчаться только *k*, изъ язычныхъ только *t̄*, изъ зубныхъ *t*, изъ губныхъ *p*; изъ небныхъ ни одна не терпится въ концѣ, такъ-какъ *č*, *ǵ* и *ǵh* обыкновенно переходятъ въ *k*, а *čh* въ *t̄*; въ немногихъ только корняхъ копечное *ǵ* переходитъ въ *t̄*, обыкновенно вліяніемъ предшествующаго *r*. Такимъ образомъ напр. *mud* (радость) должноходить въ *mut*, *suhṛd* (другъ) въ *suhṛt*, *vipad* (несчастіе) въ *vipat*; *carad* (осень) въ *carat*; *kśudh* (голодъ) въ *kśut*; *labh* (получающій) въ *lap*; *bhuǵ* (Фдящій) въ *bhuk*; *vāc* (голосъ) въ *vāk*; но *-rāǵ* (царь—въ сложныхъ словахъ) въ *rāt̄*. (Приведенные формы представляютъ имен. ед. числ.).

§ 20. Двѣ согласные въ концѣ словъ не терпятся; поэтому послѣдняя согласная опускается, за исключеніемъ тѣхъ корней, которые оканчиваются на согласную съ предшествующимъ *r*.

Примѣры: *mahānt* (большой) въ именит. ед. переходитъ въ *mahān*; *prāńč* (восточный) въ *prāń*; *ṛitāns* (мужчина)—*ṛitān*; *suvalk* (хорошо идущій)—*suval*; но *ūrǵ* (сильный)—*ūrk*; *asrǵ* (кровь)—*asrk* (*r* является гласною).

Относительно шипящихъ и *h* какъ конечныхъ согласныхъ ср. §§ 25—27 и 31—33.

V. Носовыя.

§ 21. *m*, принадлежа къ губнымъ, удерживаетъ свою природу только передъ губными и гласными, во всѣхъ остальныхъ случаяхъ оно подвергается измѣненію, которое можетъ быть двоякаго рода: или оно переходитъ въ *n*, которое, по закону благозвучія, приспособляется къ разряду предшествующей согласной, или же оно переходитъ въ ануевару; послѣдній переходъ необходимъ, если слѣдующая согласная есть одна изъ шипящихъ, или *h*.

Примѣры: *katham+karōti=kathañ-karōti* (какъ дѣлаеть?); *katham+čakāra=kathañ-čakāra* (какъ сдѣлалъ?); *tam dīn-dītam=tan-dindītam* (hoc tympanum); *katham-pipartī* (какъ наполняетъ?); *kathan-tutōda* (какъ ударилъ?); *kathan hanišjasi* (какъ убьешь?); *kathan sīdasi* (какъ сидишь?).

VI. Плавныя г, l.

§ 22. *r* остается неизмѣннымъ передъ звучными; только передъ начальнымъ *r* конечное *r* предшествующаго слова выпадаетъ, причемъ находящаяся непосредственно передъ нимъ краткая гласная продолжается: *runar+rāgatē* (опять блестить)=*runā rāgatē*; *runā rabhē* (опять начинаю).

§ 23. Передъ отзвучными небными, язычными и зубными *r* переходитъ въ соответствующую (§ 7) шипящую; передъ паузой и отзвучными гортанными и губными въ висаргу (*h*): *runar+čīnōtī=runaç-čīnōtī* (опять собираю); *runaš-tāukatē* (опять идетъ, приближается); *runas-tutōda* (опять удариль); напротивъ: *tutōda runah*; *runah runar* (часто); *runah-pratjupakāra* (отплата); *runah-karōti* (опять дѣлаеть). На *r* и *l* какъ звуки, находящіеся въ срединѣ слова, слѣдующія согласные не оказываютъ никакого вліянія.

VII. НЕВНЫЯ.

§ 24. *č* и *ǵ* въ срединѣ слова переходятъ въ *k* или *g*, смотря по тому, слѣдуетъ ли согласная отзвучная или звучная. (При этомъ должно замѣтить, что въ этомъ, какъ и во всѣхъ остальныхъ случаяхъ, носовая, полугласная и гласные грамматическихъ окончаний или суффиксовъ на конечныхъ коренныхъ согласныхъ не оказываются такого вліянія).

Примѣры: *juǵ+ta=juk-ta* (*junctus*); *ajug-dhvam* (*Egv. junxitis*); *uk-ta* (*dictus*), гл. кор. *vac*; *vag-dhi* (*говори!*); *si-śak-tu* (*sequatur*), кор. *sac* (*следовать*). [Относительно измѣненія конечныхъ *č* и *ǵ* ср. § 19].

VIII. ШИПЯЩИЯ.

§ 25. Въ концѣ слова *ç* и *š* переходятъ обыкновенно въ *t*, рѣдко въ *k*: *viç* (*входящій*) измѣняется въ *vit*, *dviš* (*врагъ*) въ *dvit*, но *drç* (*глазъ*) *drk*.

§ 26. Конечное *s*, вмѣстѣ съ предшествующимъ *a* (краткимъ или долгимъ) передъ звучными или передъ *a* переходить въ *ô*, передъ другими гласными оно выпадаетъ; въ первомъ случаѣ *a* послѣ *ô* опускается: *vâtas asti* (*ventus est*)=*vâtôsti* (§ 5); *têgas+maja=têgómaja* (*блестательный*); *ajas+maja=ajô-maja* (*желѣзный*), кромѣ *ajasmaja*; *bhrtjas gaćchati=bhrtjô gaćchati* (*слуга идетъ*); *dûta iprajâti* (*вѣстниѣ подходитъ*) изъ *dûtas ipa-*; *dhîvara éti* (*рыбакъ идетъ*).

§ 27. Конечное *s*, которому не предшествуетъ *a*, въ своихъ измѣненіяхъ слѣдуетъ аналогіи конечнаго *r* (§ 22); напр. изъ *nâus gaćchati* (*корабль идетъ*) становится *nâur gaćchati*.

§ 28. Начальное *s* большинства глагольныхъ корней переходитъ въ *ś* вліяніемъ находящагося въ предшествующемъ предлогѣ или удвоенномъ слогѣ *i*, *u*, или соотвѣтственныхъ имъ

усиленныхъ звуковъ *ê* и *ô*; такого измѣненія не допускаютъ корни, содержащіе *r*.

Примѣры: *sad* (сидѣть), *vi-śan-na* (опечаленный) изъ **vi-sad-na*; *svap* (спать), прош. врем. *su-śvâp-a*; *sthâ* (стоять) *ti-śthâmi* (стою—греч. *τι-στη-μι*); *prati+sidh* (задерживать), неопр. накл. *prati-śeddhum* (изъ **prati-sêdh-tum*); *abhi-śikta* (помазанный, орошенный), кор. *sić* (повел. накл. *abhi-śińc-a*); *abhi-śah-ja* (насильственно), глаг. *sah*; но *abhi-sr-tvâ* (пришедши), кор. *sar*; *ati-sr̄-ja* (оставивъ, передавъ), кор. *sar̄g*; *pari-stîr-ja* (протянувъ), кор. *star* (*ster-nere*); *vi-sru-ta* (тесущій), кор. *sru*.

§ 29. Шипящія въ срединѣ слова:

ç передъ *t*, *th* измѣняется въ ś (§ 11): *dr̄s-ta* (*visus*), изъ **dr̄ç-ta*, кор. *darç*; передъ звучными въ *d* (за исключениемъ носовыхъ и полугласныхъ); передъ глагольными окончаніями, начинающимися съ *s*, въ *k*: *drak-śja-ti* (увидитъ), изъ **darç-sja-ti*; *pra-vēk-śjati* (войдетъ), кор. *viç*; *vid-bhjas* отъ *viç* (входящій).

Темы существительныхъ на ç распадаются на два разряда, изъ которыхъ единъ передъ согласными измѣняетъ ç въ гортанную, а другой въ язычную; ś слѣдуетъ аналогіи ç: *diç* (край свѣта), мѣстн. пад. множ. *dik-śu*; *viç* (человѣкъ изъ сословія земледѣльцевъ или купцовъ), мѣстн. мн. *vit-su*.

§ 30. s вліяніемъ приставокъ грамматическихъ переходитъ въ зубную или въ ś: а) Въ *d* передъ глагольными окончаніями, начинающимися съ *dh* (въ такомъ случаѣ s можетъ и отбрасываться): *ās* (сидѣть)—*ād-dhvē* (вы сидите); *as* (быть),—*d-dhvē* (*estis*), кромѣ *dhvē* (такъ и въ повелит. наклоненіи средн. залога: *d-dhvam* «будьте», или *dhvam*; въ обѣихъ формахъ опущена коренная гласная); *a-man-d-dhvam* (вы думали), изъ **a-man-s-*, кор. *man*.

б) Въ *t* передъ глагольными окончаніями, начинающимися

съ *s* (за исключениемъ второго лица единств., если предшествуетъ *a*): *vas* (жить, пребывать), *a-vât-sam* (я живъ).

с) Оказывающееся въ грамматическихъ окончаніяхъ и суффиксахъ начальное *s* переходитъ въ *ś* въ томъ случаѣ, если предшествуетъ какая-нибудь гласная (за исключениемъ *a*, краткаго или долгаго), *k* или полугласная (*j*, *r*, *l*, *v*), и слѣдуетъ гласная, или *j*, *v*, *t*, *th*.

Примѣры: *kar-ō-śi* (дѣлаешь) изъ **karōsi*, кор. *kar*; *ijar-śi* (идешь), кор. *ar*; *bibhar-śi* (несешь), кор. *bhar*; *vâri-śu* (въ водахъ), *nâi-śu* (въ корабляхъ), *vâk-śu* (въ рѣчахъ, голосахъ), *sakhi-śu* (въ друзьяхъ); *a-ghuk-śam* (я скрылъ), кор. *guh*; *a-dik-śam* (я указалъ), кор. *dîç*; *kr-śejā* (faciam—precat. atman.), кор. *kar*; напротивъ: *tud-a-si* (ударяешь — *s* остается неизмененнымъ, такъ-какъ предшествуетъ *a*); *marut-su* (въ вѣтрахъ), *kathâ-su* (въ разсказахъ) и пр.

IX. ИЗМЕНЕНИЯ СОГЛАСНОЙ *h*.

§ 31. *h* въ концѣ словъ переходитъ обыкновенно въ *t*: *-lih* (*lingens*), имен. — *lit*; если корень начинается съ *d*, — въ *k*, причемъ *d* принимаетъ приданіе: *-duh* (какъ вторая часть сложнаго слова) — имен. *dhuk* (доящій); — *dah* (сожигающій) — *dhak*.

h какъ конечная коренная согласная передъ зубными *t*, *th*, *dh* отбрасывается, а эти послѣднія измѣняются въ *dःh*, причемъ предшествующая краткая гласная (за исключениемъ *ṛ*) продолжается: *ruh* (расти), прич. прош. вр. *rû-dha*; *lih* (лизать), прич. *lîdha*; неправильно измѣняютъ гласную: *vah* (везти) *vô-dha*, *sah* (переносить) *sô-dha*.

§ 32. Передъ *s* глагольныхъ окончаній *h* переходитъ въ *k*, передъ *bh* въ *d*, передъ *-su* (въ склон.) въ *t*. Примѣры: *a-dhik-śat* (онъ намазалъ) изъ **a-dih-sat*, кор. *dih* (*s* должно переходить въ *ś*, § 30, с); *vak-śjati* (привезетъ) изъ **vah-sjati*,